

## Rapport financier trimestriel des frais d'accueil et de fonctionnement des présidents

Du 1er janvier au 31 mars 2023

Activité(s)	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil	Total
Frais généraux de fonctionnement	0.00	0.00	0.00	1,756.47	1,756.47
Frais d'annulation	1,858.95	(2,587.83)	0.00	0.00	(728.88)
2022-06-20 au 21 – Visite au Canada de l'honorable monsieur Park Byeong-Seug, Président de la première moitié de la 21e Assemblée nationale de la République de Corée, et d'une délégation parlementaire	0.00	0.00	0.00	1,850.35	1,850.35
2022-08-20 au 26 – Participation de l'honorable George J. Furey, c.r., Président du Sénat, et de l'honorable Anthony Rota, député, Président de la Chambre des communes, à la 65e Conférence parlementaire du Commonwealth (CPC), Halifax, Nouvelle-Écosse	2,028.03	0.00	0.00	0.00	2,028.03
2022-09-26 au 29 – Visite au Canada de son excellence Wolfgang Sobotka, Président du Conseil national de la République d'Autriche, et d'une délégation	6,729.66	0.00	0.00	1,818.07	8,547.73
2022-10-24 au 28 – Programme d'études des hauts fonctionnaires parlementaires (PEHFP) – Programme anglais	0.00	13,452.40	0.00	8,179.27	21,631.67
2023-02-06 au 10 – Visite au Canada de l'honorable Ato Tagesse Chaffo Dullo, président de la Chambre des représentants du Peuple de la République fédérale et démocratique d'Éthiopie, et d'une délégation parlementaire	0.00	0.00	0.00	2,603.69	2,603.69
2023-02-16 au 17 – Visite au Canada de Son Excellence, monsieur Ander Gil Garcia, Président du Sénat du Royaume d'Espagne	0.00	0.00	0.00	2,372.32	2,372.32
2023-03-20 – Visite à Ottawa de Madame Nathalie Roy, députée, Présidente de l'Assemblée nationale du Québec	0.00	230.88	0.00	1,015.44	1,246.32
<b>Coût total par type de dépense</b>	<b>10,616.64</b>	<b>11,095.45</b>	<b>0.00</b>	<b>19,595.61</b>	<b>41,307.70</b>

## Rapport financier trimestriel des frais d'accueil et de fonctionnement des présidents

Du 1er janvier au 31 mars 2023

Activité	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil	Total
Frais généraux de fonctionnement	0.00	0.00	0.00	1,756.47	1,756.47
<b>Coût total par type de dépense</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1,756.47</b>	<b>1,756.47</b>

### Dépenses de groupe

#### Accueil

Événement - Lieu et date	Nombre de participants	Fournisseurs	Coût
Déjeuner - Ottawa, Canada, le 14 juin 2022	15	Services de restauration, Chambre des communes	720.00
		Ottawa Blooms & Interiors	223.00
Déjeuner - Ottawa, Canada, le 24 octobre 2022	2	Services de restauration, Chambre des communes	112.13
Déjeuner - Ottawa, Canada, le 27 octobre 2022	10	Services de restauration, Chambre des communes	480.00
		Vins et spiritueux de divers fournisseurs	103.34
Cadeau - Fleurs	N/A	Corporation BelFiore	118.00
<b>Dépenses totales du groupe - Accueil</b>			<b>1,756.47</b>

## Rapport financier trimestriel des frais d'accueil et de fonctionnement des présidents

Du 1er janvier au 31 mars 2023

Activité	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil	Total
Frais d'annulation	1,858.95	(2,587.83)	0.00	0.00	(728.88)
<b>Coût total par type de dépense</b>	<b>1,858.95</b>	<b>(2,587.83)</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>(728.88)</b>

### Dépenses par personne

Nom	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Coût total par personne
<b>Parlementaires</b>				
Hon. George J. Furey, c.r., Président du Sénat	1,330.00	(1,680.57)	0.00	(350.57)
Mme Karen Furey, Épouse	500.00	0.00	0.00	500.00
Hon. Donald Neil Plett, sénateur	0.00	262.66	0.00	262.66
Hon. Lucie Moncion, sénatrice	0.00	262.66	0.00	262.66
Hon. Hassan Yussuff, sénateur	0.00	262.66	0.00	262.66
<b>Personnels accompagnateurs</b>				
Personnel parlementaire - M. Jacques Maziade	28.95	0.00	0.00	28.95
Personnel parlementaire - M. Gerald Lafreniere	0.00	(1,110.28)	0.00	(1,110.28)
Personnel parlementaire - M. Vince MacNeil	0.00	(847.62)	0.00	(847.62)
Personnel parlementaire - M. Kevin Pittman	0.00	262.66	0.00	262.66
<b>Coût total par type de dépense</b>	<b>1,858.95</b>	<b>(2,587.83)</b>	<b>0.00</b>	<b>(728.88)</b>

<sup>1</sup> Les dépenses au titre de ces remboursements ont été saisies dans le troisième rapport trimestriel.

## Rapport financier trimestriel des frais d'accueil et de fonctionnement des présidents

Du 1er janvier au 31 mars 2023

Activité	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil	Total
2022-06-20 au 21 – Visite au Canada de l'honorable monsieur Park Byeong-Seug, Président de la première moitié de la 21e Assemblée nationale de la République de Corée, et d'une délégation parlementaire	0.00	0.00	0.00	1,850.35	1,850.35
<b>Coût total par type de dépense</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1,850.35</b>	<b>1,850.35</b>

### Dépenses de groupe

#### Accueil

Événement - Lieu et date	Nombre de participants	Fournisseurs	Coût
Déjeuner - Ottawa, Canada, le 20 juin 2022	16	Le St-Estephe	1,488.00
		Ottawa Blooms & Interiors	223.00
		Vins et spiritueux de divers fournisseurs	139.35
<b>Dépenses totales du groupe - Accueil</b>			<b>1,850.35</b>

## Rapport financier trimestriel des frais d'accueil et de fonctionnement des présidents

Du 1er janvier au 31 mars 2023

Activité	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil	Total
2022-08-20 au 26 – Participation de l'honorable George J. Furey, c.r., Président du Sénat, et de l'honorable Anthony Rota, député, Président de la Chambre des communes, à la 65e Conférence parlementaire du Commonwealth (CPC), Halifax, Nouvelle-Écosse	2,028.03	0.00	0.00	0.00	2,028.03
<b>Coût total par type de dépense</b>	<b>2,028.03</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2,028.03</b>

### Dépenses par personne

Nom	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Coût total par personne
Parlementaires				
Hon. George J. Furey, c.r., Président du Sénat	1,042.76	0.00	0.00	1,042.76
Mme Karen Furey, Épouse	985.27	0.00	0.00	985.27
<b>Coût total par type de dépense</b>	<b>2,028.03</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2,028.03</b>

## Rapport financier trimestriel des frais d'accueil et de fonctionnement des présidents

Du 1er janvier au 31 mars 2023

Activité	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil	Total
2022-09-26 au 29 – Visite au Canada de son excellence Wolfgang Sobotka, Président du Conseil national de la République d'Autriche, et d'une délégation	6,729.66	0.00	0.00	1,818.07	8,547.73
<b>Coût total par type de dépense</b>	<b>6,729.66</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1,818.07</b>	<b>8,547.73</b>

### Dépenses de groupe

#### Transportation

<b>Total Group Expenditures - Transportation</b>	<b>6,729.66</b>
--	-----------------

#### Accueil

Événement - Lieu et date	Nombre de participants	Fournisseurs	Coût
Déjeuner - Ottawa, Canada, le 27 septembre 2022	14	Le St-Estephe	1,488.00
		Ottawa Blooms & Interiors	219.00
		Vins et spiritueux de divers fournisseurs	111.07
<b>Dépenses totales du groupe - Accueil</b>			<b>1,818.07</b>

## Rapport financier trimestriel des frais d'accueil et de fonctionnement des présidents

Du 1er janvier au 31 mars 2023

Activité	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil	Total
2022-10-24 au 28 – Programme d'études des hauts fonctionnaires parlementaires (PEHFP) – Programme anglais	0.00	13,452.40	0.00	8,179.27	21,631.67
<b>Coût total par type de dépense</b>	<b>0.00</b>	<b>13,452.40</b>	<b>0.00</b>	<b>8,179.27</b>	<b>21,631.67</b>

### Dépenses par personne

Nom	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Coût total par personne
Personnels accompagnateurs				
Participant 1	0.00	1,241.76	0.00	1,241.76
Participant 2	0.00	1,034.80	0.00	1,034.80
Participant 3	0.00	1,034.80	0.00	1,034.80
Participant 4	0.00	413.92	0.00	413.92
Participant 5	0.00	1,034.80	0.00	1,034.80
Participant 6	0.00	1,034.80	0.00	1,034.80
Participant 7	0.00	1,034.80	0.00	1,034.80
Participant 8	0.00	1,034.80	0.00	1,034.80
Participant 9	0.00	413.92	0.00	413.92
Participant 10	0.00	1,034.80	0.00	1,034.80
Participant 11	0.00	1,034.80	0.00	1,034.80
Participant 12	0.00	1,034.80	0.00	1,034.80
Participant 13	0.00	1,034.80	0.00	1,034.80
Participant 14	0.00	1,034.80	0.00	1,034.80
<b>Coût total par type de dépense</b>	<b>0.00</b>	<b>13,452.40</b>	<b>0.00</b>	<b>13,452.40</b>

### Dépenses de groupe

#### Accueil

Événement - Lieu et date	Nombre de participants	Fournisseurs	Coût
Pause Santé - Ottawa, Canada, le 24-28 octobre 2022	15	Services de restauration, Chambre des communes	210.00
		Costco	93.41
		Loblaws	25.01
Souvenirs - Ottawa, Canada, le 24-28 octobre 2022	13	Sooters Photography	64.87
Petit Déjeuner - Ottawa, Canada, le 23 octobre 2022	1	Restaurant Grill41	41.13
Petit Déjeuner - Ottawa, Canada, le 24 octobre 2022	30	Restaurant Grill41	906.25
Déjeuner - Ottawa, Canada, le 24 octobre 2022	21	Metropolitain Brasserie Restaurant	1,096.22
Petit Déjeuner - Ottawa, Canada, le 25 octobre 2022	12	Restaurant Grill41	288.00
Petit Déjeuner - Ottawa, Canada, le 26 octobre 2022	14	Restaurant Grill41	336.00
Déjeuner - Ottawa, Canada, le 26 octobre 2022	19	Salle à manger parlementaire	1,144.43
Dîner - Papineauville, Canada, le 26 octobre 2022	16	Le Louis Joseph	1,336.10
Activité culturelle - Montebello, Canada, le 26 octobre 2022	15	Fairmont Château Montebello	345.00
Petit déjeuner - Ottawa, Canada, le 27 octobre 2022	12	Restaurant Grill41	288.00
Réunion - Ottawa, Canada, le 27 octobre 2022	19	Queues de Castor	180.00
		Services de restauration, Chambre des communes	214.80
Petit déjeuner - Ottawa, Canada, le 28 octobre 2022	11	Restaurant Grill41	264.00
Réception - Ottawa, Canada, le 28 octobre 2022	33	Services de restauration, Chambre des communes	1,346.05
<b>Dépenses totales du groupe - Accueil</b>			<b>8,179.27</b>

## Rapport financier trimestriel des frais d'accueil et de fonctionnement des présidents

Du 1er janvier au 31 mars 2023

Activité	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil	Total
2023-02-06 au 10 – Visite au Canada de l'honorable Ato Tagesse Chaffo Dullo, président de la Chambre des représentants du Peuple de la République fédérale et démocratique d'Éthiopie, et d'une délégation parlementaire	0.00	0.00	0.00	2,603.69	2,603.69
<b>Coût total par type de dépense</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2,603.69</b>	<b>2,603.69</b>

### Dépenses de groupe

#### Accueil

Événement - Lieu et date	Nombre de participants	Fournisseurs	Coût
Déjeuner - Ottawa, Canada, le 8 février 2023	17	Services de restauration, Chambre des communes	1,044.00
		Vins et spiritueux de divers fournisseurs	87.44
Déjeuner - Ottawa, Canada, le 9 février 2023	12	Le St-Estephe	1,176.00
		Ottawa Blooms & Interiors	223.00
		Vins et spiritueux de divers fournisseurs	73.25
<b>Dépenses totales du groupe - Accueil</b>			<b>2,603.69</b>



## Rapport financier trimestriel des frais d'accueil et de fonctionnement des présidents

Du 1er janvier au 31 mars 2023

Activité	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil	Total
2023-02-16 au 17 – Visite au Canada de Son Excellence, monsieur Ander Gil Garcia, Président du Sénat du Royaume d'Espagne	0.00	0.00	0.00	2,372.32	2,372.32
<b>Coût total par type de dépense</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2,372.32</b>	<b>2,372.32</b>

### Dépenses de groupe

#### Accueil

Événement - Lieu et date	Nombre de participants	Fournisseurs	Coût
Pause santé - Ottawa, Canada, le 16 février 2023	11	Services de restauration, Chambre des communes	35.45
Déjeuner - Ottawa, Canada, le 16 février 2023	14	Le St-Estephe	1,332.00
		Ottawa Blooms & Interiors	223.00
		Vins et spiritueux de divers fournisseurs	95.00
Déjeuner - Ottawa, Canada, le 17 février 2023	10	Services de restauration, Chambre des communes	686.87
<b>Dépenses totales du groupe - Accueil</b>			<b>2,372.32</b>

## Rapport financier trimestriel des frais d'accueil et de fonctionnement des présidents

Du 1er janvier au 31 mars 2023

Activité	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil	Total
2023-03-20 – Visite à Ottawa de Madame Nathalie Roy, députée, Présidente de l'Assemblée nationale du Québec	0.00	230.88	0.00	1,015.44	1,246.32
<b>Coût total par type de dépense</b>	<b>0.00</b>	<b>230.88</b>	<b>0.00</b>	<b>1,015.44</b>	<b>1,246.32</b>

### Dépenses par personne

Nom	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Coût total par personne
Autres participants				
Participant 1	0.00	230.88	0.00	230.88
<b>Coût total par type de dépense</b>	<b>0.00</b>	<b>230.88</b>	<b>0.00</b>	<b>230.88</b>

### Dépenses de groupe

#### Accueil

Événement - Lieu et date	Nombre de participants	Fournisseurs	Coût
Déjeuner - Ottawa, Canada, le 20 mars 2023	15	Services de restauration, Chambre des communes	928.00
		Vins et spiritueux de divers fournisseurs	87.44
<b>Dépenses totales du groupe - Accueil</b>			<b>1,015.44</b>